

V Bruseli 2. októbra 2025
(OR. en)

13508/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0306 (NLE)**

**ACP 93
FIN 1143
PTOM 18**

NÁVRH

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 2. októbra 2025

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: COM(2025) 569 final

Predmet: Návrh
ROZHODNUTIE RADY
o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2027, ročná suma na rok 2026, suma prvej splátky na rok 2026 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 569 final.

Príloha: COM(2025) 569 final



V Bruseli 2. 10. 2025
COM(2025) 569 final

2025/0306 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2027, ročná suma na rok 2026, suma prvej splátky na rok 2026 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• **Dôvody a ciele návrhu**

Návrh sa týka:

- stropu príspevkov na rok 2027,
- ročnej sumy príspevkov na rok 2026,
- sumy prvej splátky príspevku na rok 2026,
- nezáväznej prognózy očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029.

11. ERF a iné fondy ERF, ktoré sú ešte otvorené (9. a 10. ERF), sa spravujú podľa tohto súboru predpisov:

1. vnútorná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie⁽¹⁾ (ďalej len „vnútorná dohoda“ o 11. ERF);
2. nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond⁽²⁾ („nariadenie o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF“);
3. rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/2233 o viazaní finančných prostriedkov pochádzajúcich zo spätných tokov v rámci investičného nástroja AKT z operácií v rámci 9., 10. a 11. Európskeho rozvojového fondu⁽³⁾;
4. rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1223 o pridelení finančných prostriedkov, ktorých viazanosť bola v rámci projektov realizovaných z 10. a 11. Európskeho rozvojového fondu zrušená, na účely financovania opatrení na riešenie krízy v oblasti potravinovej bezpečnosti a hospodárskeho oterasu v afrických, karibských a tichomorských krajinách (AKT) po ruskej útočnej vojne voči Ukrajine⁽⁴⁾.

Dokumenty uvedené v písmenách a) až d) obsahujú viacročné záväzky zmluvných strán finančne prispievať do pokladnice ERF. V nariadení o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF sa stanovujú pravidelné príspevky, ktoré majú zmluvné strany uhrádzať do pokladnice ERF na základe vopred stanovených finančných záväzkov. Výzvy na úhradu pravidelných príspevkov sa uskutočňujú na základe technických rozhodnutí Rady, ktoré zohľadňujú plnenie vopred dohodnutých finančných záväzkov.

• **Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

Neuplatňuje sa

• **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Neuplatňuje sa

(1) Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

(2) Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1 – 21.

(3) Ú. v. EÚ L 437, 28.12.2020, s. 188 – 191.

(4) Ú. v. EÚ L 188, 15.7.2022, s. 147.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

V súlade s článkom 19 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF musí Rada o tomto návrhu rozhodnúť najneskôr do 15. novembra 2025.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Neuplatňuje sa

- **Proporcionalita**

Neuplatňuje sa

- **Výber nástroja**

Neuplatňuje sa

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Neuplatňuje sa

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Neuplatňuje sa

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Neuplatňuje sa

- **Posúdenie vplyvu**

Neuplatňuje sa

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Neuplatňuje sa

- **Základné práva**

Neuplatňuje sa

4. VPLYV NA ROZPOČET

Neuplatňuje sa

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Neuplatňuje sa

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Neuplatňuje sa

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2027, ročná suma na rok 2026, suma prvej splátky na rok 2026 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie⁽¹⁾, a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323⁽²⁾, a najmä na jeho článok 19 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 1 vnútornej dohody medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie sa pre každú zmluvnú stranu ERF stanovuje kľúč na určenie príspevkov do Európskeho rozvojového fondu (ERF)⁽³⁾.
- (2) V súlade s článkom 46 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 má Európska investičná banka (EIB) zaslať Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (3) V súlade s článkom 19 ods. 2 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 15. októbra 2025 predložiť návrh, v ktorom sa stanoví strop sumy príspevku na rok 2027, ročná suma príspevku na rok 2026, suma prvej splátky príspevku na rok 2026 a orientačná nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029.
- (4) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce Európske rozvojové fondy (ďalej len „ERF“). Mala by sa preto uskutočniť výzva na úhradu finančných príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 pre EIB a Komisiu.
- (5) Podľa článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného

(1) Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/tfeu_2016/oj.

(2) Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1877/oj>.

(3) Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/tfeu_2016/oj.

Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou ERF až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť sa zrušila či už v rámci projektov 11. ERF, ak bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.

- (6) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2024/2906⁽⁴⁾ sa stanovuje strop ročnej sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2026, na úrovni 700 000 000 EUR iba pre Komisiu, keďže EIB uplatnila svoj podiel 11. ERF v roku 2025.
- (7) V záujme rýchleho uplatňovania opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Strop ročnej sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na rok 2027, sa týmto stanovuje na 460 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 2

Ročná suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na rok 2026, sa týmto stanovuje na 700 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 3

Suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu ako prvú splátku na rok 2026, sa týmto stanovuje na 300 000 000 EUR.

Článok 4

Suma 1 200 000 EUR z neviazaných finančných prostriedkov alebo finančných prostriedkov, ktorých viazanosť bola zrušená, v rámci projektov 9. ERF sa vráti znížením platby prvej splátky na rok 2026 uvedenej v článku 3.

Článok 5

Orientačná nezáväzná prognóza očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2028 sa týmto stanovuje na 400 000 000 EUR pre Komisiu. Orientačná nezáväzná prognóza očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2029 sa týmto stanovuje na 300 000 000 EUR pre Komisiu.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L, 2024/2906, 19.11.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2906/oj>.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka
[...]